

Distr.: Limited  
27 October 2006  
Arabic  
Original: English



الدورة الحادية والستون

اللجنة الثانية

البند ٥٣ (ز) من جدول الأعمال

التنمية المستدامة: تقرير مجلس إدارة

برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته

الاستثنائية التاسعة

جنوب أفريقيا\*: مشروع قرار

تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الثالثة والعشرين

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٩٩٧ (د-٢٧) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٢،  
و ٢٤٢/٥٣ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩، و ١٩٣/٥٦ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر  
٢٠٠١، و ٢٥١/٥٧ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢، و ٢٠٩/٥٨ المؤرخ ٢٣  
كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، و ٢٢٦/٥٩ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤،  
و ١٨٩/٦٠ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥،

وإذ تشير أيضا إلى نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥<sup>(١)</sup>،

\* باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين.

(١) انظر القرار ١/٦٠.



- وإذ تضع في اعتبارها جدول أعمال القرن ٢١<sup>(٢)</sup>، وخطة التنفيذ المنبثقة من مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ("خطة جوهانسبرغ للتنفيذ")<sup>(٣)</sup>،
- وإذ تعيد تأكيد دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة بوصفه الهيئة الرئيسية المختصة بالبيئة داخل منظومة الأمم المتحدة، التي ينبغي أن تراعي، في نطاق ولايتها، احتياجات التنمية المستدامة لدى البلدان النامية،
- وإذ تشدد على أن بناء قدرات البلدان النامية ودعمها بالتكنولوجيا في الميادين المتصلة بالبيئة عنصرين هامين في عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة،
- ١ - تحيط علماً بتقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورتها الاستثنائية التاسعة<sup>(٤)</sup> وبالقرارات الواردة فيه؛
- ٢ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام بشأن العضوية العالمية لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة<sup>(٥)</sup>؛
- ٣ - تعرب عن القلق إزاء عدم إحراز تقدم في تنفيذ خطة بالي الاستراتيجية للدعم التكنولوجي وبناء القدرات<sup>(٦)</sup> في هذا الصدد، وتحث الحكومات وأصحاب المصلحة القادرين على فعل ذلك على توفير التمويل والمساعدة التقنية الضروريين لتنفيذها الكامل، وتدعو برنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى أن ينفذ بالكامل خطة بالي الاستراتيجية من خلال تعزيز التعاون مع أصحاب المصلحة، استناداً إلى ميزاتهم النسبية؛

(٢) تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢، المجلد الأول: القرارات التي اتخذها المؤتمر، (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.I.8 والتصويبان)، القرار ١، المرفق الثاني.

(٣) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ٢٦ آب/أغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.03.II.A.1 والتصويب)، الفصل الأول، القرار ٢، المرفق.

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والستون، الملحق رقم ٢٥ (A/61/25).

(٥) A/61/322.

(٦) UNEP/GC.23/6/Add.1 والتصويب، المرفق.

٤ - **ترحب** بإقرار مجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي للنهج الاستراتيجي لإدارة الدولية للمواد الكيميائية في دورته الاستثنائية التاسعة<sup>(٧)</sup>، ويدعو الحكومات والمنظمات الإقليمية للتكامل الاقتصادي، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية إلى توفير الموارد الكافية لدعم أنشطة تنفيذ النهج الاستراتيجي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛

٥ - **تشدد** على الحاجة إلى مواصلة تعزيز التنسيق والتعاون فيما بين مؤسسات الأمم المتحدة المختصة في مجال تعزيز البعد البيئي للتنمية المستدامة، وترحب، في هذا الصدد، باستمرار المشاركة النشطة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية؛

٦ - **تكرر تأكيد** ضرورة أن تُكفل لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة موارد مالية ثابتة وكافية يمكن التنبؤ بها، وتشدد على وجوب أن يولى الاعتبار، وفقا للقرار ٢٩٩٧ (د-٢٧)، لإدراج جميع التكاليف الإدارية والتنظيمية لبرنامج البيئة بالشكل الملائم في الميزانية البرنامجية للأمم المتحدة؛

٧ - **تدعو** الحكومات القادرة على الزيادة في حجم مساهماتها لصندوق البيئة أن تفعل ذلك لتمكين برنامج الأمم المتحدة للبيئة من إنجاز ولايته بفعالية؛

٨ - **تؤكد** أهمية موقع مقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة في نيروبي، وتطلب إلى الأمين العام أن يبقي احتياجات برنامج البيئة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي من الموارد قيد الاستعراض بما يتيح القيام على نحو فعال، بتقديم الخدمات اللازمة لبرنامج البيئة ولسائر أجهزة الأمم المتحدة ومؤسساتها في نيروبي؛

٩ - **تقرر** النظر في المسألة الهامة والمعقدة، مسألة إنشاء عضوية عالمية لمجلس الإدارة/المنتدى البيئي الوزاري العالمي التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في دورتها الخامسة والخمسين؛

١٠ - **تقرر أيضا** أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثانية والستين تحت البند المعنون "التنمية المستدامة" بندا فرعيا عنوانه "تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الرابعة والعشرين".

(٧) انظر الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الحادية والستون، الملحق رقم ٢٥، (A/61/25)، المرفق الأول.